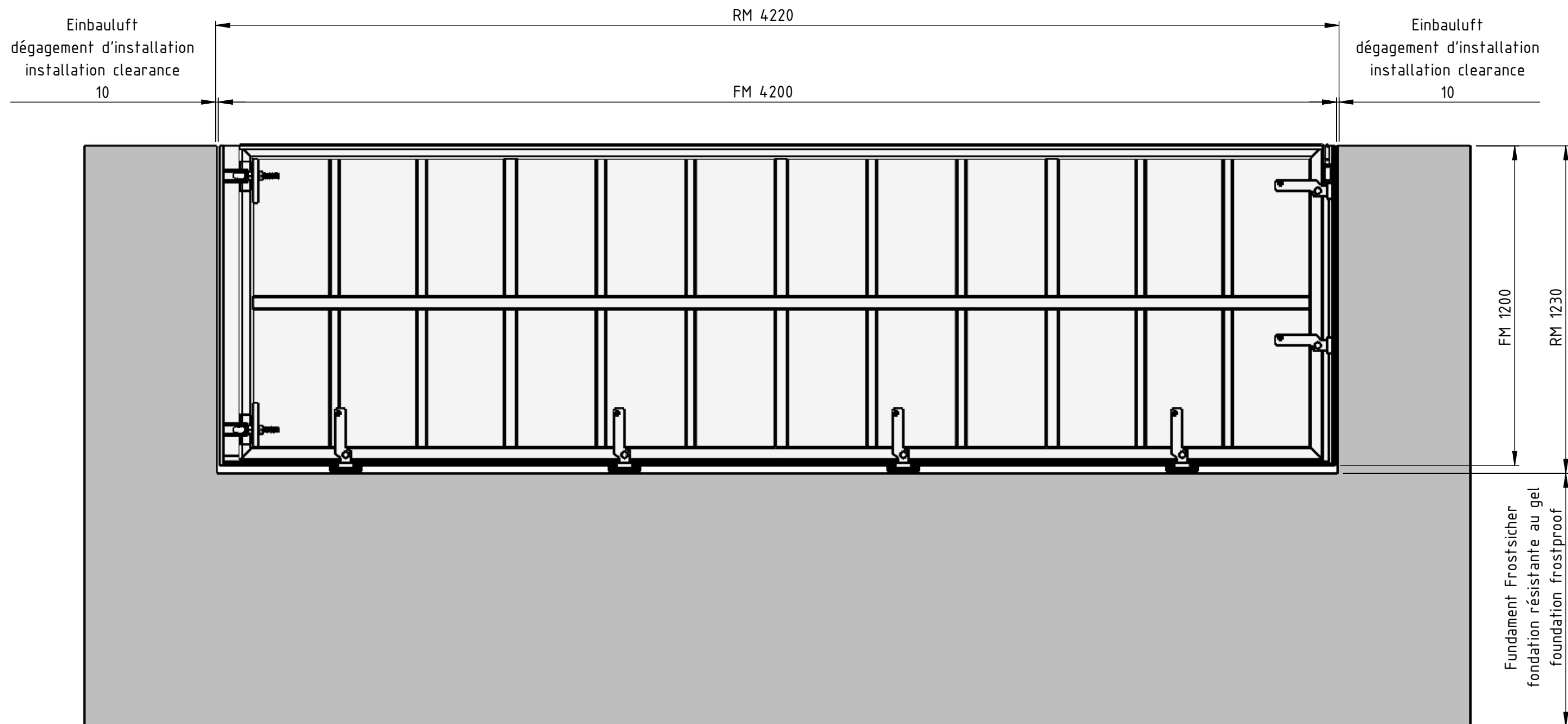




RM Öffnungsmaß / Bestellmaß
 RM Dimension d'ouverture / dimension de commande
 RM Opening dimension / ordering dimension

FM Außenmaß Stahlkonstruktion
 FM Dimension extérieure en acier
 FM Outer dimension steel construction

Boden ist eben, kein Gefälle
 Le sol est plat, pas une pente
 The ground is level, there is no gradient

Order number:	Material: S235JR	Date: 25.01.2023
Drawing title: AquaLOCK-Portal DIN Left, inwards, between soffit	Surface:	Name: D. Högerle
Customer:	Cladding: Aluminium sheet, 2mm	Scale: Blatt 2 1:16 from 12 A3



DETAIL B
MAßSTAB 1 : 1.5

Stockrahmen Bandseite
Bâton côté charnière du cadre
Stick frame hinge side

210

Beton nach der Montage
Oberkante Fundament wird Bauseits nach Montage bis
auf Höhe Innen-/Außenboden bauseits ausbetoniert.

Bord supérieur de la fondation en béton
Le bord supérieur de la fondation est bétonné sur
place après assemblage jusqu'au niveau du sol intérieur/extérieur.

Concrete after assembly
The top edge of the foundation is concreted on site after
assembly up to the level of the inside / outside floor.

Innenboden
Étage intérieur
Interior floor

Flügelstift
20
30

Boden ist eben, kein Gefälle
Le sol est plat, pas une pente
The ground is level, there is no gradient

Bitte unbedingt den Bodenabstand des Flügels mit 20mm beachten;
der Innenboden darf im Schwenkbereich nicht ansteigen.

Veuillez faire attention à la garde au sol du vantail de 20 mm;
le plancher intérieur ne doit pas monter dans la zone de pivotement.

Please pay attention to the ground clearance of the sash of 20mm;
the inner floor must not rise in the swivel area.

RM Öffnungsmaß / Bestellmaß
RM Dimension d'ouverture / dimension de commande
RM Opening dimension / ordering dimension

FM Außenmaß Stahlkonstruktion
FM Dimension extérieure en acier
FM Outer dimension steel construction

Oberkante Fundament
Bord supérieur de la fondation en béton
Top edge concrete foundation

Oberkante Anschlagschiene
Bord supérieur du rail d'arrêt
Upper edge of the stop rail

Dichtmaterial
matériau d'étanchéité
Sealing material

Außenboden
Étage extérieur
Exterior floor

40
30
70

Unterkante Anschlagschiene
Bord supérieur du rail d'arrêt
Lower edge of the stop rail

Unterkante Verschlussplatte
Bord inférieur de la plaque de verrouillage
Bottom edge of the locking plate

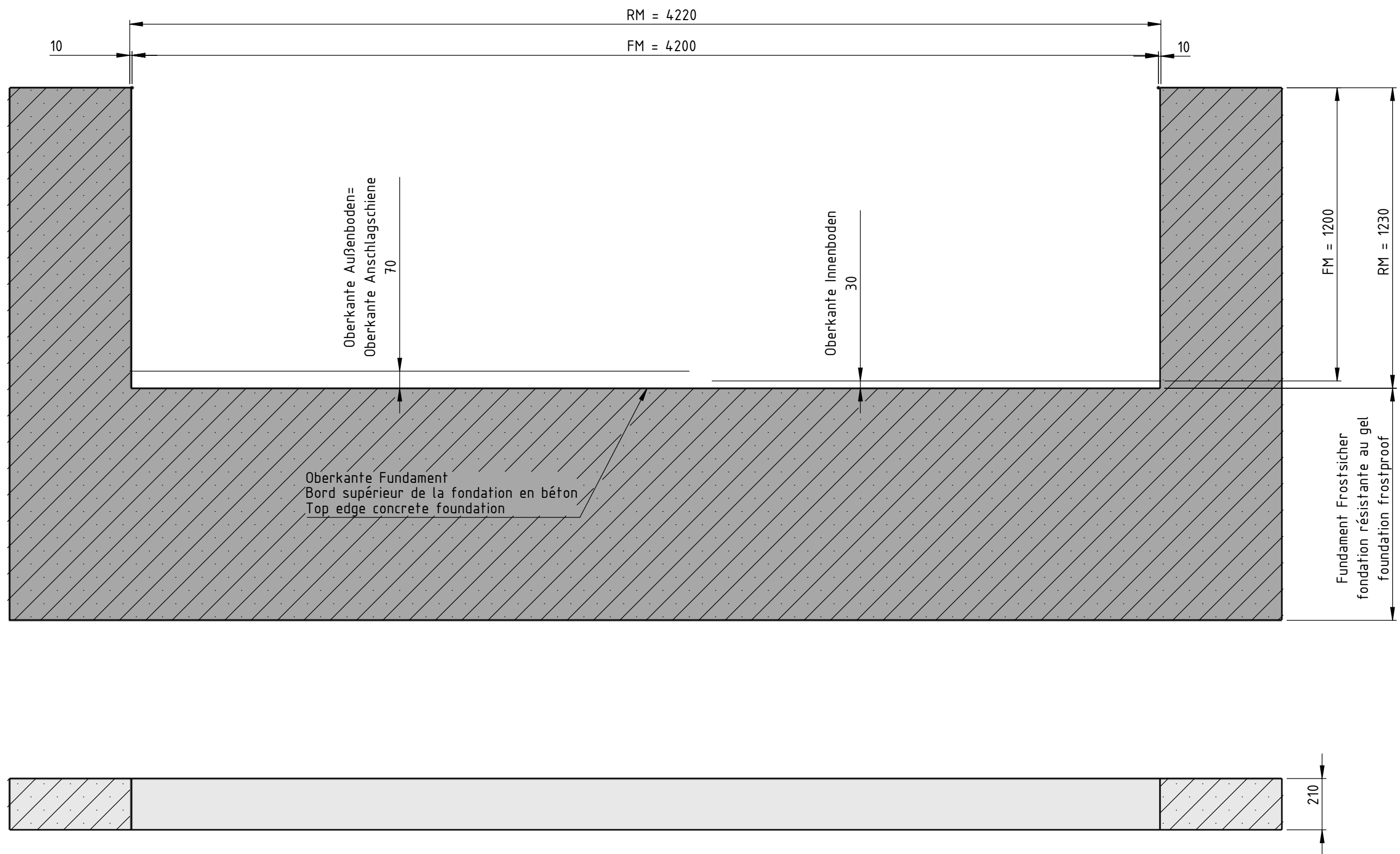
Fundament frostsicher und eben ausführen.
Dübel fester Beton der Güte C25 / C30.

Make the foundation frost-proof and level.
Dowel-resistant concrete of quality C25 / C30

Rendez la fondation à l'épreuve du gel et de niveau.
Béton résistant aux goudons de qualité C25 / C30

Order number:	Material: S235JR	Date: 25.01.2023
Drawing title: AquaLOCK-Portal DIN Left, inwards, between soffit	Surface:	Name: D. Högerle
Customer:	Cladding: Aluminium sheet, 2mm	Scale: Blatt 3 1:14 from 12 A3





RM Öffnungsmaß / Bestellmaß
 RM Dimension d'ouverture / dimension de commande
 RM Opening dimension / ordering dimension

FM Außenmaß Stahlkonstruktion
 FM Dimension extérieure en acier
 FM Outer dimension steel construction

Fundament frostsicher und eben ausführen.
 Dübelfester Beton der Güte C25 / C30.

Make the foundation frost-proof and level.
 Dowel-resistant concrete of quality C25 / C30

Rendez la fondation à l'épreuve du gel et de niveau.
 Béton résistant aux goujons de qualité C25 / C30

Order number:	Material: S235JR	Date: 25.01.2023
Drawing title: AquaLOCK-Portal DIN Left, inwards, between soffit	Surface:	Name: D. Högerle
Customer:	Cladding: Aluminium sheet, 2mm	Scale: Blatt 4 1:16 from 12 A3

